

**Заявление семинара по новым подходам к городской консервации, состоявшегося в
Иерусалиме (4-6 июня 2006 г.)
(«Иерусалимская декларация»)**

Участники, прибывшие из 14 стран мира в Иерусалим для участия в международном семинаре по новым подходам к городской консервации, состоявшемся 4-6 июня 2006 г. в Молодежном университете Брайгем в Иерусалиме (Центр ближневосточных исследований), спонсированном Правительством Нидерландов и организованном в качестве академического сетевого мероприятия, предложенного ЮНЕСКО представителям Университета Аль-Колс и Академии искусств и дизайна Бецалель с целью поддержания диалога между общинами.

Ценя возможность посетить Старый город Иерусалима и выражая желание, чтобы принципы Венского меморандума применялись к этому важному памятнику мирового наследия;

Отмечая 60-летнюю годовщину вклада ЮНЕСКО в диалог между народами;

Напоминая, что цель Организации заключается в том, чтобы способствовать миру и безопасности, развивая сотрудничество между странами в области образования, науки, культуры и связи;

Ценя многокультурный и многодисциплинарный характер группы профессионалов, собравшихся в месте, имеющем выдающуюся мировую ценность;

Помня, что в соответствии с Конвенцией о мировом наследии 1972 г. люди нашего времени обязаны передать свое наследия и ценности будущим поколениям;

Отмечая полезность Венского меморандума 2005 г. в качестве основания и принципа совершенствования существующих инструментов сохранения исторических городов и их урбанистических и природных ландшафтов;

Будучи озабоченными примерами ускоренного ухудшения исторических городских ландшафтов в разных странах мира, а также продолжающимся обесцениванием ценностей;

Также будучи озабоченными воздействием таких мировых явлений, как неприемлемый рост городов и развитие туризма, а также рыночная эксплуатация наследия, которая подвергает риску исторические памятники;

Столкнувшись с глобальными процессами и вызовами, которые требуют от сообществ в разных странах мира преобразования и приспособления к местному контексту и традициям;

Признавая, что, хотя и существуют глобальные проблемы, решения должны находиться на месте при деятельном участии местных сообществ;

Подчеркивая, что консервация является, прежде всего, этническим и постоянным культурным процессом, отдающим должное понятию духа места, который должен рассматриваться как часть процесса развития, а не препятствие для него;

Рекомендуют принять следующие меры в рамках подготовки Рекомендации ЮНЕСКО в ответ на просьбу 29-й сессии Комитета по мировому наследию (июнь 2005 г.), подтвержденную 15-й Генеральной ассамблеей государств-участников Конвенции о мировом наследии (октябрь 2005 г.):

- 1) На основании концепций подлинности и целостности уточнить определение «исторического городского ландшафта», приведенное в Венском меморандуме, включая, в том числе, природные элементы, нематериальные измерения и культурное разнообразие, которые проявляются со временем в разных масштабах;
- 2) Обеспечить всеобъемлющую идентификацию, изучение, понимание и управление историческими городскими ландшафтами путем совершенствования существующих инструментов и создания новых инструментов, таких как культурное картографирование, с целью:
 - a) охарактеризовать и описать исторические городские ландшафты и их компоненты для обеспечения их идентификации и понимания, признавая субъективность восприятия, истолкования и представления ландшафта как культурного конструкта;
 - b) активизировать культурные, исторические и социоэкономические исследования для понимания ценностей, традиций и позиций сообществ, связанных с историческими городскими ландшафтами, чтобы они могли быть тщательно описаны для формирования политики и определения стратегии;
 - c) документировать изменения в исторических городских ландшафтах, если существенные аспекты, в частности языковые, находятся под угрозой исчезновения;
 - d) оценить предложения об изменениях при помощи таких приемов, как оценка экологического, визуального, социального и экономического воздействия и планы управления на основании ценностей, чтобы консервация и устойчивое развитие могли развиваться параллельно;
- 3) Определить способы защиты общего местоположения и контекста исторических городских ландшафтов при помощи исследования функции «буферных зон» и иных возможных инструментов;
- 4) Способствовать общественному пониманию и участию в процессах принятия решений, планировании и осуществлении консервации и повышении эффективности;
- 5) Поощрять академическое сотрудничество и исследование исторических городских ландшафтов, их значения, идентификации, критериев оценки и методологий управления, делая их темами будущих семинаров посредством анализа различных мировых и региональных контекстов;
- 6) Делиться результатами подобных исследований с людьми, принимающими решения, профессионалами, культурными и образовательными учреждениями и местными сообществами и поддерживать соответствующее развитие ресурсов на всех уровнях.